

9. 町内会費の値上げを持ちかける

①同意する

001B : Aチャン。

Aちゃん。

002A : ハイ。

はい。

003B : チョーナイカイノ ツキ° ノ カイ カイコ° ーデッサ (A ハイ) アレ アノー
町内会の 次の ×× 会合でさ (A はい) あれ あの

ケンアンノ カイシノ ネアゲノゴド (A ハイ) コイズ ダソート
懸案の 会費の 値上げのこと (A はい) こいつ 出そうと

オモローッサ。

思うのさ。

004A : ハイ。

はい。

005B : オメアモ カダッテスケライネー [1] 。

あなたも 話してやってくださいね。

006A : アー アノ ネアゲニツイデネ。 (B ウン) ハイハイ。ンダオネ

あー あの 値上げについてね。 (B うん) はいはい。そうだよ

カイチョーサン ズット マエカラネー ギリギリダッテ イッテタガラ。

会長さん ずっと 前からね ぎりぎりだって 言っていたから。

007B : ウン。 (A ウン) アノー ムズカシーゴトモ カダルヒトモ アッカラッサ。

うん。 (A うん) あの 難しいことも 話す人も いるからさ。

(A ウン) アンダー オンナノヒトデー ヤンワリドー アンダガラ

(A うん) あなた 女の人で やんわりと あなたから

カダラレッド ミンナ シッコムカラ。
話されると みんな 引っ込むから。

008A : ウン。
うん。

009B : ネ。(A ウーン) タノミストー。
ね。(A うーん) 頼みますよ。

010A : ウン ナンカネ ホンデモ ホントニ コー ミンナノ カイダガラネー。
うん なんかね それでも 本当に こう みんなの 会だからね。

ナットグシテモラエルヨーニ (B ウーン) ウーン。
納得してもらえるように (B うーん) うーん。

011B : ヤッパリ アンダノ チカラ カリネド ダメダー。
やっぱり あなたの 力 借りないと だめだ。

012A : ソ {笑} ソンナゴトモ ナインダケンドモ ヤッパリネ。ンジャ
× {笑} そんなことも ないんだけども やっぱりね。それじゃあ

ミンナサンニ コー キョーリョクモラエルヨーニネ ハナシ
みなさんに こう 協力もらえるようにね 話

ススメルシカナイネ。
進めるしかないね。

013B : ウン。ジゼンニ デキレバ カダッデテケライネー。
うん。事前に できれば 話しておいてくださいね。

014A : ンダネー。ハイハイ。
そうだね。はいはい。

[1] カダッテスケライネー

「～スケル」は、助ける、してやるの意。「モッテスケル」「イッテスケル」「ヤッテスケル」など。